

I/3/243

ZŁOTE GODY  
STRAZACTWA RADOMSKIEGO  
1927 r. (jednodzielnice)  
nr inv. 1304



252  
256  
d. 14 Sierpnia 1927 r.

BIBLIOTEKA  
Radom  
M. Archiwum Państw.  
Cena 30 grosz

# ZŁOTE GODY

## STRAŻACTWA RADOMSKIEGO

ILUSTROWANA JEDNODNIÓWKA

WYDANA z OKAZJI

Obchodu 50<sup>-letniej</sup> ideowej pracy Ochotniczej Straży Pożarnej w Radomiu

pod redakcją ALEKSANDRA DRACA.

Zdjęcia i reprodukcje wykonał zakład artystyczno-fotograficzny „LUX” w Radomiu.

CZYTAJCIE!

CZYTAJCIE!

TYTONIE i  
PAPIEROSY  
„SPECJALNE”

TADEUSZ TOMANEK

w RADOMIU,  
ul. Lubelska № 40.

KARTY do GRY.

№ 30.

WITAJCIE!

Witajcie gości! witajcie Strażacy!  
Jak na wezwanie sygnałowej trąbki stawiliście się dziś tak licznie, Wy, Przedstawiciele Strażactwa Polskiego całego Rzeczypospolitej.

I w czymże tu szukać należy przyczyny, żeście tak licznie przybyli, nawet z najbardziej odległych zakątków Kraju do naszego Kazimierzowskiego grodu i zgodnie jak jeden mąż stanęli ramie przy ramieniu?

50-lecie ideowej pracy Radomskiej Straży Pożarnej Ochotniczej — oto głos sygnału, który Was tu sprowadził i odbił się echem w sercach Waszych.

Pięćdziesiąt lat, zastanówcie się! to szmat czasu! To pół wieku ideowej, zgodnej pracy Towarzystwa Radomskiej Straży Pożarnej Ochotniczej.

„Concordia res parvae crescunt, discordia maximae dilabuntur”, — zgodą wzrastają małe rzeczy, niezgodą największe upadają. Stare to przysłowie, a przysłowia są, jak wiemy, mądrością narodów, bo mieszczą one w sobie mądrość, zdobytą doświadczeniem nie jednego człowieka, nie jednego tylko narodu.

Ta zgoda, ta łączność i jedność we wspólnej ideowej pracy strażackiej przyświecała i przyświeca Wam — Strażom Pożarnym Ochotniczym zawsze i wszędzie.

Przybyliście tu, je to już wyżej podaliśmy by uczcić Siostrzy Waszą — Jubilatkę Radomską.

Obowiązek dyktarski przy tej sposobności nakazywałby nam wliczyć po kolei wszystkie Wasze zasługi, jakie przynieśliście dla Kraju — jako zorganizowane korpo-



Obecny Zarząd Radomskiej Straży Ogniowej Ochotniczej. Siedzą od lewej do prawej: Int. Ettingler, J. Domański (vice-prezes), ks. kan. S. Bieński, Z. Przyjałkowski (prezes), I. Cywiński (komendant), St. Wierzbicki, J. Karach, Stojak W. Pracki (vice komendant), J. Skibiński, J. Plenkiewicz (of. gosp.), A. Zieliński, B. Mozal (adjutant).



ge, lecz, niestety, ramy wydawnictwa na to nie pozwalają.

Z całkowitą jednak bezstronnością podkreślić musimy, że nieklamany swoim zapalem porywaciel nas, zwykłych, przeciętnych obywateli z sobą, jesteście nam bodźcem, wzorem najlepszym do intensywnej pracy w innych kierunkach.

Spółeczeństwo wdzięczne Wam jest za ofiarne ratownictwo jego mienia, jego chudoży.

Bo społeczeństwo widzi, jak Wy bez wahania idziecie ku wytkniętemu celowi z całym zaparciem się siebie w walce z groźnym żywiołem, a to w poczuciu ideałowego i społecznego obowiązku.

Jesteście ludźmi różnych stanów i różnych zawodów, których idea wspólnie pracy złączyła w zwarte szeregi dla dobra Ojczyzny i Jej obywateli.

I za to Wam czesć, po stokroć czesć!

Niechże się ta szczytna idea krzewi, niech się jeszcze bardziej rozplenia i niech coraz szerzej zatacza kręgi.

A Wy, ochotni żołnierze tej wielkiej armii, tak jak dzielnymi reprezentantami—gorliwymi idel strażackiej pionierami się stańcie.

Witajcie gości! Witajcie Strażacy!

Redakcja Wydawnictwa.

**Inż. W. KECHEL**  
BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE  
RADOM, ul. Lubelska 48, tel. 340.  
KIELCE, Sienkiewicza 34, tel. 100.

— SAMOCHODY „FORD”. ROWERY.  
— AKCESORIA SAMOCHODOWE I OLEJE.  
**Weże gumowe i parciane, łączniki do wężów dla straży pożarnej.**  
— Zamówienia wykonywane się odwrotnie.

## Jubileusz Ochotniczej Straży Pożarnej Radomskiej

Miasto zorganizowało Komitet Obchodu.

## Zjazd przedstawicieli Strażactwa Polskiego.

W sierpniu t. b. upłynęło 59 lat od założenia jednej z najstarszych w h. Kongresowej Straży Pożarnej Ochotniczej w Radomiu.

Miasto nasze, chcąc w odpowiedni sposób uczcić zasługi, jakie dla miasta Straż Radomska położyła—postanowiło urządzić specjalny obchód jubileuszowy, powołując Komitet tego obchodu, składający się z miejscowego społeczeństwa.

W składzie osobistym Komitetu, po dokonaniu pewnych zmian, wywołanych przeprowadzeniem nowymi wyborami do Rady Miejskiej i Prezydium Magistratu.

### Komitet Obchodu

ukonstytuował się jak następuje:  
Przew. Komitetu  
Dr. Kelles-Krausz Stanisław (Przew. Rady Miejskiej).  
Zastępca Przew.  
Grzechnarowski Józef (Przew. Magistratu).

**FABRYKA NARZĘDZI POŻARNICZYCH**  
„STRAŻAK”  
L. Piątka, A. Płoski i G. Szolowski  
Warszawa, Królewska 11, tel. 205-25.

POLECA:  
Sikawki przenośne „Tryumf” i 2-cylindrowe, Bezko-  
wozy 2 i 4-kołowe, Hydrofony, Węże, Łączniki, Syreny  
alarmowe, Maski dymowe, Kaski, pasy, topory i t. p.

**SIKAWKI MOTOROWE**  
Oferty, cenniki, katalogi gratis na każde ządanie.

### Przewodniczący Komitetu Wykonawczego Zurkowski Michał.

**Sekcja Organizacyjno-Regulaminowa**  
1. Strzeżewski Zygmunt, Przewodniczący, 2. Przył-  
kowski Zdzisław, zastępca przew., 3. Domański Ignacy, 4. Su-  
chanski Edward.

**Sekcja Finansowa**  
1. Niemirko Andrzej, Przewodniczący, 2. Uziembło Wła-  
dysław, 3. Karsch Józef, 4. Kaluscha Stefan, 5. Mejniski  
Jan, 6. Sybilski Stanisław, 7. Smywajski Witold, 8. Sasi  
Jan, 9. Sienicki Bronisław, 10. Tochtermann Henryk, 11.  
Winkler Stanisław.

**Sekcja Propagandowo-Prasowa**  
1. Cybulski Edward, 2. Drac Aleksander.

**Sekcja Gospodarcza**  
1. Wierzbicki Stanisław, Przewodniczący, 2. Gromski  
Henryk, Zastępca Przew., 3. Gorkowski Eustachyusz, 4. Ple-  
kiewicz Józef, 5. Nowakowski Bolesław, 6. Michalski Jan.

**Sekcja Kwaterunkowa**  
1. Wiewiórski Józef, Przewodniczący, 2. Urbański In-  
struktor poż., 3. Dr. Olewiński Jan, 4. Stepien Edward,  
5. Nowakowski Bolesław.

Dzień dzisiejszy—14 sierpnia stał się niejako dniem święta

### Strażactwa Polskiego.

Podając w szerszej formie na innym miejscu historię  
powstania Straży pożarnej i jej rozwoju—tu ogólnikowo  
i w skrócie zamieszczamy kilka ważniejszych momentów.  
Na zasadzie zezwolenia władz zaborskich, Straż Ra-  
domska powstała i

### rozpoczęła swą działalność w sierpniu 1877 roku.

Opierając się w początkach swego istnienia głównie na  
pracy, zabiegach i drobnych składkach swych członków, To-  
warzystwo Straży zdolało już w pierwszym ćwierćwieczu swej

Najprzyspieszniej czas można  
spędzić wieczorem tylko  
w letniej Kawiarni-Ogrodzie

**ŁOBZOWIANKA**  
Plac 3 Maja vis à vis kościoła Garnizonowego.

Codziennie od g. 7 wieczorem  
KONCERT ORKIESTRY SYMFONICZNEJ T. P. P.  
i Produkcje muzyki-wokalnej ze-  
spółu rozrywkowego w strojach nare-  
dowych. (Tańce, śpiewy solowe  
i chóralskie).  
Pod art. kier. Dymitr Lewowa.

Nr 45

działalności wywalczyć so-  
bie uznanie ogółu, zapo-  
trzeć się w goźdowy taber  
i wybudować dlań istniejącą  
po dziś dzień remizę.

W roku 1903 Magistrat  
Radomski znakomicie przy-  
czynił się do ugruntowania  
podstaw finansowych T-wa,  
przez powierzenie jej wy-  
łączonego prawa wycieru ko-  
minów, a rok 1907, dzięki  
szybkemu wyszukaniu chwi-  
lowo pomysłniejszych kon-  
junktur i nastrojów politycz-  
nych przez ówczesnego Pre-  
zesa Zarządu S. p. Sędzię  
Pawlińskiego, dała Towi-  
nowy statut,

jakiego nie udało się u-  
żyć żadnej ze Straży w h.  
Kongresówce.

To też podczas obchodu 30-lecia Straży Radomskiej de-  
legaci bratnich Towarzystw, którzy licznie zjechali do nasze-  
go miasta, by przyjąć udział w tej uroczystości, jednogłośnie  
przyznali, że Straż miejscowa, niezależnie od sprawności tech-  
nicznej, osiągnęła wysoki poziom społeczny, szczerą w swych  
szeregach nie tylko karność i zamilowanie do ofiarnej pracy,

lecz w równej mierze kul-  
turę i świadomości naró-  
dowe.

Ze na dobrej glebie

zasiadane były prace Zarządu

i Naczelnictwa Straży, do-  
wiodło tego

**lata 1914, 1918  
i 1920,**

czasy Milicji Obywatelskiej  
i tworzenia Państwa Polskie-  
go, kiedy Straż Radomska  
zdążyła ogarnąć z niestrudzo-  
nej ofiarnej pracy dla dobra  
miejscowego Społecz-  
stwa, Narodu i Państwa.

Straż Radomska  
w wielkiej mierze przyczy-  
niła się do rozwoju i po-  
wstania Straży wiejskich na  
powiecie, świecąc zawsze  
przykładem. Do roku 1914, powiat Radomski posiadał za-  
leżnie 3 oddziały Ochotniczej Straży Pożarnej: w Białobro-  
gach, Skaryszewie i Stromcu. Miejska Ochotnicza Straż Pożarna  
zmuszona była tedy w czasie pożaru spieszyć z pomocą  
niezbyt do miejscowości oddalonych o 20 km. od Radomia.

### Po wybuchu wojny,

do 1917 roku, stan ten pogorszył się jeszcze w sposób dotkli-  
wy, uprzednio bowiem zorganizowane oddziały strażackie za-  
częły się rozpraszac.

Dopiero w roku 1917 dzięki staraniom Straży Radom-  
skiej przy wydanej pomocy i energii Zarządu Związku Flajo-  
ńskiego ilość oddziałów w powiecie zwiększyła się do 17.



Autopogotowie Straży Radomskiej — I-szy pluton.

2) Straż Pożarna Państwowej Wytwórni Broni, 3) Ochotnicza  
Fabryki Wyrobów Tytoniowych.

### Dzięki staraniom Straży Radom.

pozyskano Instruktora pożarniczego na powiat radomski w oso-  
bie p. Ignacego Urbaniśkiego—wytrawnego znawcy po-  
żarnictwa. Intensywna praca  
p. Urbaniśkiego zdziałała, iż  
wyszkolenie oddziałów  
w powiecie stanęło na wy-  
sokim poziomie, co wyka-  
zały ostatnie zawody okrę-  
gowe w dniu 10 ub. m., na  
których ochotnicy w ćwie-  
żkach tak pożarnych jak  
również i P. W. i W. F. wy-  
kazali dużą biegłość i zna-  
mość rzeczy.

Nie dziw tedy, że na  
jubileuszowy obchód

### przybywają do Radomia

wszystkie Straże z powiatu,  
przedstawicielstwa i dele-  
gacje Straży Pożarnych całej  
Rzeczypospolitej, przedstawiciele władz Wojewódzkiej i t. p.

Nie należy, wątpić iż ponadto udział w uroczystościach  
weźmie całe miejscowe społeczeństwo.

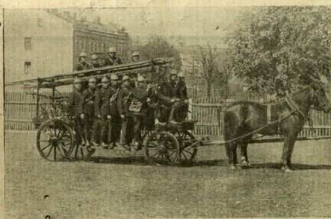
Nazajutrz po jubileuszowym obchodzie odbędzie się kon-  
kursowe zawody wojewódzkie drużyn strażackich wiejskich.

### Na komendanta Zjazdu zaproszono

**Inż. Stanisława Walińskiego,**

Prezesa Związku Straży pożarnych Województwa Warszawskiego,  
a na adiutanta p. Bohdana Kasińskiego Poznań, starszego in-  
struktoru Str. poż. Woj. Kieleckiego.

Al. Dr.



Konno Pogotowie Straży Radomskiej — II-gi pluton.







## OBRONA PRZECIWPÓŻAROWA.

Prymitywny ten tabor ogniowy, trwał parę dziesiątków lat, dopiero przepisy z dnia 10 czerwca 1810 r., a następnie zarządzenia b. Komisji Rządzącej dla Królestwa Polskiego w roku 1864 sprawę obrony przeciwpożarowej zmieniły na lepsze. W myśl przepisów tych każdy właściciel nieruchomości obowiązany był zaopatrzyć się w wyznaczone narzędzia ratownicze w postaci: silnika, koła, drabin, bosaków i t. p. i w razie pożaru obowiązany był czy to osobiście, czy przez zastępcę z posiadaniem narzędziem stawiać się do akcji obronnej.

Stan taki w Radomiu trwał do 1874 roku, kiedy Radom liczył już 15.000 ludności, będzie miastem gubernialnym pod rządami gubernatora Anucyna i gospodarkę prezydenta Romana Cennera.

Tabor pożarniczy w tym czasie w Radomiu, zwanym miejskim, składał się z kilkunastu sztuk narzędzi przeciwpożarowych.

Wobec niewystarczającej obrony na wypadek ognia, owoce miasta w 1875 roku za przykładem innych miast gubernialnych postanowiły założyć straż ogniową ochotniczą.

Na wniesienie w tym celu podanie do urzędu gubernialnego, po wielu staraniach i uśmitem poparcu osób wpływowych dopiero w 1877 roku w miesiącu maju uzyskano od generał-gubernatorstwa warszawskiego pozwolenie wraz z odpowiednią ustawą na utworzenie w Radomiu straży ogniowej ochotniczej. Ustawę tę, na skutek starań założycieli straży, pozwo-

Dzienna produkcja naszej wytwórni wynosiła ponad 1.000 metrów bieżących weży przy normalnym dniu pracy, w okresie sezonu może być powiększoną dwukrotnie, czyli jesteśmy w stanie zaspokoić całkowite zapotrzebowanie naszego krajowego rynku. Eksport naszych weży do Niemiec, Czechosłowacji lub Austrii jest niemożliwy wskutek zakazu wwozu tego artykułu, lub też nadmiernych stawek celnych, z powodu b. rozwinętego stanu tego przemysłu w tych krajach.

Wiedząc, że my, Polacy, sprowadzamy weże z zagranicy na własny użytek i wysyłamy również tak obryzmie sumy wysokocennej waluty? Niemiec, Czech, Austriaków—używając tylko weży ich własnej krajowej produkcji!

Pozwalamy sobie zwrócić się z apelem w pierwszej linii do Was, Zarządy Straży Ogniowych, Instytucje Państwowe i komunalne i t. p., które to jestestwo organizacjami czysto społecznymi, abyście zgadali od swych dostawców weży krajowej produkcji—ze znakami fabrycznymi, wyżej przytoczonymi.

Zaznaczamy, że jako wytwórnia weży parciańskich, pragniemy być w stałych stosunkach handlowych jedynie z dużymi odbiorcami, jak Biurami Technicznymi Przyrządów Pożarniczych, Wytwórniami Przyrządów Pożarniczych, Biurami Technicznymi i t. p. odprędcami, gdyż nie jesteśmy w możności zaspokoić całokształt, drobnych zapotrzebowan poszczególnych Straży i t. p. na weże wraz z łącznikami, pasami, toporami, które nie są artykułami naszej wytwórczości.

Hasło „Swój do swego po swoje”, wzorem naszych najbliższych sąsiadów, każdy z nas winien wcielić w czyn. Każda najmniejsza suma wysokocennej waluty, wydana bezpośrednio, lub pośrednio na zakup-import weży zagranicznych bez potrzeby ku temu, przynosi nieobliczalne straty krajowi naszemu, a co za tem idzie i nam wszystkim.

Inst. Włódek Łódzki.

lono wydrukować w językach rosyjskim i polskim.

W roku przeto 1877 w miesiącu sierpniu wszystkie starania i parolenie zabieg zostały narazie uwiecznione uruchomieniem straży ogniowej ochotniczej w Radomiu.

Założycielami Straży Radomskiej byli: Karasz Ludwik, Karasz Teodor, Zabiello Ignacy, Przyłuski Stanisław, Wasowski Antoni, Frelich Aleksander i Makowski Mikołaj.

Pierwszym naczelnikiem Straży Radomskiej został wybrany przemysłowiec miejscowy, Karasz Teodor.

Na Prezesa Straży został powołany obywatel m. Radomia Stanisław Przyłuski.

Do Zarządu powołano wszystkich pozostałych członków założycieli wyznaczonych wyżej, a z urzędu, w myśl ustawy, weszli również do Zarządu policmajster i prezydent.

W chwili otwarcia Radomskiej Straży Ochotniczej lista członków czynnych obejmowała 143 osoby.



Próbka siłki motorowej.



## ZAKŁAD ARTYSTYCZNO-FOTOGRAFICZNY

„LUX”

w RADOMIU, ul. Lubelska Nr. 39.

Wykonujemy wszelkie prace w zakresie fotografii wchodzące najnowszym momentalnym sposobem, jako to:  
Portrety od najmniejszego do największych rozmiarów, grupki i grupy, powiększenia reprodukcje  
CENY UMIARKOWANE. N. 40.

**NĄWÓZ**  
ZAWIERAJĄCY AZOT, FOSFOR I POTAS  
**ŚRUT RYCYNOWY**  
POLECA  
PRZETWÓRNIĄ OLEJÓW ROŚLINNYCH Sp. Akc.  
w RADOMIU, N. 15.  
Kantor ul. Piłsudskiego 14. Telefon Nr. 16.

SPÓŁKA z OGR. ODP.

„CHROM”  
w RADOMIU.

FABRYKI: Przedmieście Młodzianów Nr. 1. Zamlynie ulica Garbarska Nr. 12.  
TELEFONY: Zarządu 219, 469 i 342. Biura 129.  
WYRABIA WSZELKIEGO RODZAJU SKÓRY.

## HISTORIA STRAŻY RADOMSKIEJ.

Historia Straży radomskiej, tak pod względem samego ustroju wewnętrznego, jak i warunków bytowania jest zupełnie odmienną od innych straży ochotniczych w Polsce.

Różnicę tę znajdujemy choćby w autonomicznej ustawie, jaką Straż radomska przez ostatnie ćwierć wieku rządziła się wówczas, kiedy wszystkie Straże ogniowe w całem b. imperjum rosyjskiem obowiązywała

ustawa normalna. Następnie, kiedy wszystkie straż ochotnicze pozbawione były wszystkich środków pieniężnych dla swej egzystencji i zmuszone były korzystać z jednego źródła — zebranych nawet na zakup narzędzi ogniowych — to Straż radomska przez utworzenie przy straż brygady komisarskiej zdobywała dość znaczne środki pieniężne na swoje potrzeby za wyjątkiem z łaski wszystkich straży ochotniczych, potrzebnej na wypadek pożaru, zdołała uzyskać u ówczesnych władz zaborskich zamiast

powinności naturalnej, obowiązującej mieszkańców, zgodnie z istniejącymi odnośnymi przepisami jeszcze z 19 czerwca 1810 r. na podatek w gotówce, który przez magistrat wpłacał do Kasy Strażackiej, a co dale, możnoby dużo wcześniej od innych straży zaprowadzenia koni własnych przy straż. Poniżej w chronologicznym po-

rzędki spotkamy bliższe dane o wprowadzeniu w czyn powyższych faktów.

W 1878 roku, w celach osiągnięcia możliwie najlepszej sprawności przez szkolenie straży i szybkiego uruchomienia członków czynnych—miasto zostało podzielone na sześć cyrkli.

Na czele ochotników, zamieszkałych w danym cyrklu, stał z wyboru starosta i jego zastępca — obywatel, którym było odpowiednio wyszkolone oddziałów. W 1880 roku pierwotnie w postaci dziesięciu kościelnych i gromadzkich zastępców ustawieniem w różnych punktach miasta narazie pięciu, a następnie dwunastu dziesięciu alarmowych.

W tymże roku na wniosek Zarządu, ulundowana została Złota Księga — dla zapisywania ważniejszych faktów w dziejach Straży radomskiej. Księga ta istnieje dotąd.

W roku 1881 nastąpiła zmiana w Radomiu władzy gubernialnej wskutek objęcia stanowiska gubernatora przez księcia Dolgorukowa.

Jednocześnie prawie zmieniło się i dowództwo w straż radomskiej, gdyż na skutek zrzeczenia się ze stanowiska naczelnika Straży Teodora Karasa, powołany i następnie zatwierdzony został na naczelnika Silnik Władysław, adwokat przysięgły, obywatel m. Radomia.

W 1882 roku podczas akcji ratunkowej przy pożarze kościoła wojskowych przytrafił się pierwszy wypadek nieszczęśliwy za którym w ciągu pół wieku przypało kilka jeszcze mniej lub więcej ciężkich. Pierwszym nieszczęśliwym był starosta V cyrklu Leon Pasiechowski, któremu przypadła belka strażacka nogę, przy tym odłamki szeregownic. Józef Bobkiewicz zabił się tak silnie, że pomimo usilnej opieki lekarskiej zmarł.

W tym czasie władze administracyjne wycofały wszystkie dotychczasowe ustawy, wprowadzając ustawę normalną, zatwierdzoną przez M. S. W. z 11 lutego 1882 r., która obowiązywała wszystkie straż ogniowe do ostatnich dni rządów zaborskich. Ponieważ dotychczasowy ustrój wewnętrzny straży radomskiej okazał się niepraktycznym ze względu, że każdy cyrkul skłonił swój oddział według swej metody, przeto postanowiono cały zespół strażaków czynnych podzielić na cztery specjalne oddziały czyli sekcje, na czele których stanęli już nie starostowie, a dowódcy oddziałów i ich pomocnicy.



Remiza straży w domu Dutowa, Lubelska 9.

**STRAŻACKIE BIURO TECHNICZNE**  
WARSZAWA  
ulica Nowogrodzka Nr. 12, telefon 139-37.  
Konto P. K. O. 10621. N. 38.  
POLECA PO CENACH KONKURENCYJNYCH  
**NARZĘDZIA dla**  
**STRAŻY POŻARNYCH.**



Dla fachowego szkolenia szeregow, postanowiono sprowadzić instruktora. W tym celu zwrócono się do Straży Warszawskiej—kdy zaangażowano w roli brandmistrza podoficera Kozłowskiego.



Teodor Karsch, Komendant.

Wkrótce jednak przekonano się, że jest to nie tyle strażak, ile żołnierz i trzeba było zrezygnować z takiego szkolenia—co ujemnie na szeregi wpłynęło.

W roku 1884, zaraz po uwolnieniu brandmistrza Kozłowskiego, został ponownie powołany na naczelnika Straży Radomskiej Teodor Karsch.

Ponieważ pierwotne pomieszczenie w ratuszu okazało się dla taboru ogniowego nieodpowiednie, ciasne i niewygodne do wyjazdu, postanowiono czynić starania u ówczesnych władz o przydzielenie odpowiedniego placu do celu budowania remizy i wspinalni.

Na skutek piętrzących się stale trudności, jeżeli nie technicznych, to finansowych i przewlekaniu się budowy remizy—postanowiono wynająć pomieszczenie odpowiadające wymaganiom i po zdobyciu takiego w domu Dutowa, przy ul. Lubelskiej Nr 9—tabor został przeprowadzony. Nając zaś pomieszczenie oborne, zaprowadzono pierwszą parę koni przy Straży.

W 1893 roku ustąpił dłużej na stanowisku Straży radomskiej Pruski Stanisław—prezesa objął Dr. Zerański Ludwik.

Normalny bieg spraw i czynności Straży radomskiej bez szczególnych zmian ważniejszych trwał do roku 1900. W tym bowiem dopiero roku zaszły pewne zmiany w przedstawicielstwie władz administracyjnych państwowych, muncypalnych i strażackich—mianowicie gubernatorem guberni radomskiej został Podgorodnikow, wielki przyjaciel Straży radomskiej, za co obdarzony został



Stanisław Pruski, Prezes.

**POKOST LNIANY**  
gwarantowanej czystości i dobroci  
POLECA  
**PRZETWÓRNA**  
**OLEJÓW ROŚLINNYCH**  
Spółka Akcyjna  
w RADOMIU,  
Kantor ul. Piłsudskiego 14, telefon Nr. 16.

stał tytułem dożywotniego członka honorowego straży. Na stanowisku prezesa miasta Radomia spotkamy Konstantego Zaremby, na prezesa Straży powołano Gustawa Mierzanowskiego, na naczelnika zaś Straży wybrano Rudolfa Meyera.

W tymże okresie dokonano jeszcze bardzo ważnego kroku naprzód dla rozwoju Straży radomskiej przez nabycie części placu kościelnego przy ulicy Długiej, poczem przystąpiono do budowy remizy własnej i wspinalni.

Budowa remizy, zawdzięczając poparci miejscowych obywateli, przemysłowców i instytucji, została w ciągu jednego roku ukończona.

W następnym roku tabor został powiększony, a stanowiąc on już poważną wartość tak pieniężną jak i techniczną, przystosowany do lokalnych potrzeb—posiadł bowiem już 5 sikawek czterokołowych, 8 beczek żelaznych na czterokołowych wozach rezerwowych obok różnorodnych narzędzi pomocniczych wartości kilkunastu tysięcy rubli.

W 1903 roku nastąpiła zmiana na stanowisku prezesa straży, które zajął z wyborów Dr. Fidler.

W 1904 roku nastąpiła znów zmiana naczelnictwa Straży radomskiej przez wybór nowego naczelnika w osobie Izidora Cywińskiego i prezesa—członka Sądu Okręgowego—Ignacego Pawińskiego.

Na wniosek Juliana Skibińskiego postanowiono przy Straży radomskiej założyć orkiestrę. (Patrz specjalny artykuł).

W roku 1907 Straż radomska obchodziła 30-letni jubileusz. W związku z jubileuszem, na wniosek prezesa Pawińskiego, został ufundowany sztandar. Poświęcenie sztandaru odbyło się w dniu jubileuszu, na rodziców chrestnych zaproszone panią Florentynę Cywińską, żonę komendanta i prezydenta m. Radomia Stanisława Pawła Kłosowskiego, który objął to stanowisko po ustąpieniu prezydenta Konstantego Zaremby.

W tym właśnie okresie czasu, zawdzięczając stosunkom prezesa Pawińskiego, Straż radomska uzyskała zatwierdzenie specjalnej autonomicznej ustawy. Towarzystwa, jednej, swego rodzaju ustawy na całym terenie imperjum rosyjskiego.

Uroczystość poświęcenia sztandaru odbyła się w dniu 13-go października 1907 r. wraz z uroczystością 30-lecia straży radomskiej—przy tej okazji odbyła się dekoracja członków straży za wysługę lat.

Po ustąpieniu ze stanowiska prezesa Straży Ignacego Pawińskiego, powołano mec. Kuczyńskiego Józefa.

Ponieważ wpływ składki na rzecz Straży od właścicieli domów z każdym rokiem zanikał coraz więcej, postanowiono poczynić starania o zmianę powinności naturalnej, przewidzianej obowiązującymi przepisami z 1810 roku na opłatę w gotówce.

W tym celu przygotowanie odpowiedniego memoriału powierzono członkowi Zarządu Straży Radomskiej Zdzisławowi Przyjałkowskiemu.



Stanisław Wierzbicki, skarbnik Straży Radomskiej.

Ponieważ miasto Radom stanowi figurę bardzo wydużoną, a do tego miasto erzecina linia kolejowa, co na wypadek ognia na przedmieściu Glinicy, lub na Zamłynie bardzo

Znane ze swej dobroci  
**PIWO**  
**JASNE I**  
**CIEMNE**  
**POLECA BROWAR**  
**S. J. ZABIEŁŁO**  
w RADOMIU, ul. Mleczna 1/3, tel. 240.

często akcje ratownicze utrudniało albo opóźniało, wskutek zamknięcia przejazdu kolejowego—przeło należało temu zaradzić jaknajrychlej.

#### Oddziały Straży.

Po uzyskaniu odrębnego pozwolenia od ówczesnych władz administracyjnych z początkiem 1911 roku został utworzony na Glinicach w pomieszczeniu wynajętym przy ulicy Skaryszewskiej Nr. 73 Oddział II. Przysiadając mu odpowiednie rekwiizy do walki z ogniem i 40 strażaków, zamieszkałych w tej dzielnicy.

Ponieważ na Zamłynie nie można było wynająć odpowiedniego pomieszczenia, przeto przystąpiono do budowy remizy i w 1913 roku otworzono oddział III we własnym budynku.

Nowo utworzone oddziały II i III zostały wyekwipowane w komplet narzędzi przeciwogniowych—otrzymały po jednej parze koni, po dwóch kominiarzy i zaopatrzone zostały w wspinalnie i telefony.

W mieście lipcu 1913 roku nastąpiła zmiana jak w Zarządzie, tak i w sztabie Straży radomskiej, gdyż na czele Zarządu stanął prezes w osobie inż. Zygmunta Stomilskiego i na naczelnika został powołany Ławewski Bolesław.

Pierwsze półrocze 1914 roku w Straży Radomskiej zeszło na przygotowania do godnego przyjęcia delegatów i drużyn dwuletnich na mającym się odbyć w maju sierpniu Zjeździe w Radomiu. Niestety, mobilizacja w miesiącu lipcu uniemożliwiła wszystkie przygotowania.

Przez cały okres czasu zawierucha wojennej Straż zmuszona była pełnić najrozmaitsze służby publiczne, nie mające nic wspólnego z pożarnictwem, a więc funkcje milicji, straży bezpieczeństwa, straży więziennej i t. p., broń stale od rekwiizycji narażająca, konie, a nawet osobiste uzbrojenie.

CZYTAJ I PAMIĘTAJ!



**A. MAŁECKI**

SPADKOBIERCY

RADOM, ul. Lubelska Nr. 31, telefon 286.

POLECA: Towary wyrobu własnego krajowego i zagranicznego. Bronia Amunicję. Placówki kuchenne, Szklane, Porcelanę, Lampy, Szczotki, Łózka z materacami. Wózki. Wanny, Umывальники, Kotły, Kąpiele, Koszki.

**ZAKŁADY ŚLUSARSKO-RUSZNIKARSKIE.**

ZA GOTÓWKĘ I NA RATY.

Firma egzystuje od 1885 roku.

**BROWAR PAROWY**  
**J. SĄSKI w Radomiu**

Poleca piwo „EL”

„JASNE”

„MARCOWE”.



W roku 1917 na 40-lecie Zarząd Straży Radomskiej uzyskał pozwolenie od władz austriackich na Jazdę Radomiu przedstawić Strazę ochotniczą niemal z całej okupacji niemieckiej i austriackiej. Korzystając z okazji, urządzono jednocześnie ćwiczenia popisowe, do których przystąpiło kilkanaście drużyn pożarnych—pomędzy tymi ćwiczyła również ze świetnym rezultatem drużyna pożarna harcerszy warszawskich pod dowództwem drużynowego d-ka Stanisława Pagowskiego, dzisiejszego redaktora „Przeglądu Pożarniczego”. Sął konkursowy stanowiący prezes Związku Florjanskiego B. Chomicz, inż. Józef Tułuszkowski i nacelnik kancelarii Związku Florjanskiego inż. St. Arczyński.



Stanisław Pagowski, Prezes Zarządu Radomskiego Związku Ogieńniczego

W tymże 1917 roku został otwarty w Radomiu Oddział Związku Florjanskiego na ziemię Radomską, w skład którego weszły Straże z całej b. gubernji Radomskiej, czyli z 7-miu powiatów. Na czele Straży stał mecenas Karol Staniszkowski.

Po utworzeniu się w myśli statutu Główn. Zw. Str. Poz. Rz. Polsk. w 1925 roku — Wojewódzkiego Związku Straży Pożarnych w Kielcach, w ślad za tem utworzono w Radomiu Okręgowy Związek Straży Pożarnych, na czele którego stanął w roli prezesa Starosta radomski Z. Straszewski, czemu należy zawdzięczać, że powiat radomski w ciągu kilku, ekwipując takowe w potrzebne narzędzia ogniowe w postaci sikawek, beczek, wozów rekwizycyjnych, drabin i t. p., utrzymując stałe instruktora pożarniczego, w celu fachowego szkolenia drużyn.

W roku 1924 na II-gim Ogólnopanstwowym Zjeździe w Warszawie, drużyna radomska brała udział w popisach, za co otrzymała list pochwalny.



Karol Staniszkowski, Prezes Straży Radomskiej

Ostre pogotowie konne w 1926 r. zostało zamienione na autopogotowie, poświęcenie którego odbyło się w dniu świętego Florjana.

W 1926 roku Straż Pożarna Okręgu radomskiego w liczbie 18 drużyn brała udział w święcie Przysposobienia Wojskowego i Wychowania Fizycznego w Radomiu.

**STEFAN MAJEWSKI**

ARTYKUŁY BUDOWLANE, OPAŁOWE I POKREWNE  
w RADOMIU, ul. Długa 64, telefon 210.

WĘGIEL, KOKS, CEMENT, WAPNO, DRZEWO OPAŁOWE I BUDOWLANE oraz DESKI SUCHIE stolarskie I-go gatunku.  
Ceny konkurencyjne.

### Obecny Stan

Straży Ochotniczej Radomskiej stanowią:

- I centralny oddział przy ulicy Długiej Nr. 8—w liczbie ludzi 50.
- II oddział na przedmieściu Glinicy przy ulicy Skaryszewskiej Nr. 73—ludzi 24.
- III oddział na przedmieściu Zamylnie przy szosie Kieleckiej—ludzi 28.



Remiza i wspinalnica III Oddziału na Zamylniu.

SKŁAD  
MATERJAŁÓW OPAŁOWYCH I BUDOWANYCH

**„DOSTAWA”**  
STANISŁAWA RUSSAKA  
w RADOMIU,  
ul. Podjazdowa vis à vis ul. Wysokiej.

Telefon Nr. 505.

Nr 46.

**OBUWIE**  
PEŁNEJ GWARANCJI

POLECA FIRMA

**PIOTR PUŁKA S<sup>cy</sup>**  
RADOM, ul. Lubelska 2.  
— NA RATY I ZA GOTÓWKĘ. —



Zdzisław Przyjałkowski, Prezes Straży Radomskiej

Dowódcy Oddziałów:

- I-go Oddziału Kalinowski.
- II-go „ Grochulski.
- III-go „ Flont.

Przy I-ym centralnym oddziale jest sekcja Weteranów strażackich, którzy przeszli od 25 do 47 lat w strazę radomską. Weterani wolni są od obowiązkowych ćwiczeń, natomiast biorą udział we wszystkich oficjalnych występach straży.



Ignacy Pawliński, Komendant Straży Radomskiej

- d) Brygady kominiarskie z 12 ludźmi pod dowództwem starszego kominiarza.
- e) Orkiestry złożone z 30 ludzi, szkolonych przez adjutanta Straży Radomskiej, Bohdana Mozala.

### Obecny Zarząd na 1927 rok

ukonstytuował się w następujący sposób:  
Prezes—Zdzisław Przyjałkowski.  
Wiceprezes—Ignacy Domalski.  
Sekretarz i kapelan—ks. Seweryn Bielski.  
Skarbnik—Stanisław Wierzbicki.  
Członkowie Zarządu: Józef Karsz,  
Julian Skibiński,  
Aleksander Zeliński.

Sztab stanowią:  
Komendant—Ignacy Pawliński.  
Wicekomendant—Władysław Pracki.  
Oficer gospodarczy—Józef Plenkiewicz.  
Adjutant—Bohdan Mozal.



Ignacy Pawliński, Prezes

Dowódca oddziału weteranów jest Julian Skibiński, który stanowisko to objął po ś. p. Józefie Wojdackim weteranie W. P. z 1863 r.

Ponieważ w Radomiu czynnych jest 7 samodzielnych straży pożarnych, przeto utworzony został garnizon.—Komendantem garnizonu jest Komendant straży radomskiej, Ignacy Pawliński.

### W skład garnizonu wchodzi:

- 3 oddziały straży radomskiej,
- Straż Państwowej Wystworni Broni.
- Straż Państwowej Wystworni Tytoniu.
- Straż fabryczna Garbani „Chrom”.
- Straż kolejowa-warsztatowa.

W roku 1927 praca Straży radomskiej na wypadek pożaru, została nieopominie ułatwioną przez zaprowadzenie w Radomiu wodociągów, a co zatem idzie przez możność korzystania z dowolnej ilości wody z hydrantów—i przez nabycie motorowej sikawki, która z małym nakładem pracy strażaków, za pomocą trzech linii wodnych, czy to z hydrantów, czy też bezpośrednio z pierwszego lepszego zbiornika podaje 400—600 litrów wody na minutę.



Józef Plenkiewicz, Oficer gospodarczy Str. Rad.

KAWIARNIA

„UDZIAŁOWA”

H. GROMSKIEGO w Radomiu

ul. Moniuszki Nr. 2 (róg Lubelskiej)

RESTAURACJA

„UDZIAŁOWA”

Wykwintna kuchnia, bufet obficie zaopatrzony.

Codziennie w porze obładowej i wieczorem Koncert orkiestry pod kierownictwem p. B. Kądana. Sala daniowa i bilardy.



**ZAKŁADY HANDLOWO-PRZEMYSŁOWE „STEMAR” Marian SZMORLIŃSKI**  
 RADM., Plac Trzeciego Maja Nr. 1, telefon 45. Fabryka i Składy Główna 30.  
 FABRYKA TEKSTURY SMOLOWCOWEJ, SMARÓW I PRZETWORÓW CHEMICZNYCH.  
 Przedsiębiorstwo robót lakarskich, asfaltowych i izolacyjnych.  
 Sprzedaż Artykułów Technicznych, Wyrobów Żelaznych, Materiałów Budowlanych i Opalowych. Nr 10.

## Orkiestra Ochotniczej Straży Pożarnej w Radomiu

szkie monografi.

Podzielę zamieszanie szkie na skutek prośby Redakcji Wydawnictwa napisał znany w Radomiu i całej Polsce muzyk i jeden z najlepszych uczeni, a teraz Przes Rad. Oddziału Zar. Za. Muzyk Raczympolitej Polskiej — p. Michał Stefanowicz.

„Jestem przekonany, że muzyka najwyższa jest mową ludzką, łączącą nas z zaskaniem duchów, wywołującą wszystkie uczucia, na które słów nie mamy, na które przyczyn wynaleźć nie możemy. Muzyka jest wyjściem z siebie tego, co najwyżej Boskiego mamy i postawienie przed sobą. Złoty pochodzi, że muzyka ze wszystkich ludzkich rzeczy najmniej w przestrzeni, najwięcej w czasie żyje i najbardziej ruchomą jest, chwytliwą, znikomą.”

Zygmunt Krasiński  
 (z listu do de Riva)

Powstała ogół niosła założenia orkiestry przy Radomskiej Ochotniczej Straży Pożarnej, przez długie lata nie mogła przybrać realnych form ze względu na brak poparcia finansowego przez miejscowe społeczeństwo.

W roku 1935 znalazło się kilku zamilowanych w muzyce członków Straży, a mianowicie: Stanisław Eggleman, Wojciech Kucharski, Iwanicki, Głusz, Barszka, którzy stworzyli kompleks z myślą, iż będą ośrodkiem prawdziwej orkiestry, ale fragment ten zespołu, urzeczywistnić swoich zamierzeń jako nie mogli.

Stworzony kompleks grwał w kościele na nabożeństwach, a nawet powołał pewnego razu do Częstochowy. Pomimo jednak zapasu kierownika, wielce rozmiłowanego i uzdolnionego w prowadzeniu zespołu Edmunda Pawlikowskiego — szerszej działalności orkiestry i jej trwałej egzystencji nie udało się rozwinąć.

Znaleźli się jednak ludzie, którym urzeczywistnienie stworzenia stałej strażackiej orkiestry — tego czynnika — tak wielce podnoszącego wszelkie uroczystości tak honoracyjnie jak i narodowo — leżało głęboko na sercu.

W roku 1903 członkowie Straży pp. Julian Skibiński, Marcei Szafranski i inni wyczerpieli całą swoją energię w zbieraniu ofiar na kupno instrumentów muzycznych. Hojną ofiarą p. Stefana Hempła przyspieszył termin ich nabycia.

W sierpniu 1904 r. Straż Opłowska jest w posiadaniu trzydziestu kilku instrumentów dętych, nabytych za sumę 1200 zł.

Pierwszym kapelmistrzem orkiestry był R. Terc znany w Radomiu kornecista, który popisywał się swoją grą na koncertach, urządzonych w dniach 8, 12 czerwca 1904 r. na

kupno instrumentów. Orkiestra pod jego kierunkiem kształciła się i grywała w ciągu kilku miesięcy. Pierwszy raz radomskiej publiczności przedstawiono się w dniu dorocznego święta strażackiego — patrona Straży Pożarnej — Świętego Florjana w roku 1905.

W roku 1905 zaproszono do objęcia kierownictwa orkiestrą Edmunda Pawlikowskiego.

Zabrano się do pracy z całą energią i zapałem; schodzono się na lekcje i próby w rekturze pobernarydyskim akuracie i sumiennie, co znacznie ułatwia pracę kierownikowi i przyspiesza osiągnięcie rezultatów. Odtąd orkiestra już bierze często udział w różnych uroczystościach i obchodach, czy to strażackich, narodowych, czy też społecznych.

W roku 1914 na skutek starań p. Stefana Hempła we wreszcie miał się odbyć w Radomiu konkurs orkiestr strażackich z całej Polski; niestety, wojna przeszkodziła odbyciu się tego rodzaju zawodów projektowanych po raz pierwszy w Polsce.

Wojna, ewakuacja, następnie po oswobodzeniu Polski od najedźców i utworzenie doskonałej orkiestry przy Dyrekcji Kolejowej w Radomiu rozproszyły orkiestrę strażacką. Ale niestrudzeni w trosce o orkiestrę pp. Stefan Hempel i Julian Skibiński czuwali, aby dzieło ich nie zostało zerwane.

Wobec zabraków do ponownego tworzenia orkiestry od podstaw.

Zabrano kilkunastu chłopów miejscowych szkół zaangażowano na nauczyciela p. Karola Adamskiego, który przy pomocy brata swego Hieronima po kilkunastu dniach pracy mógł zaprowadzić wyniki swoich trudów przez odgranie paru latwych marszów w pochodzie przez ulicę, w wykonaniu młodzieńców z ch. członków orkiestry.

Praca ich trwała w ciągu lat 1921, 1922. Po p. Adamskim krótki czas był nauczycielem orkiestry p. K. Kosiński.

W marcu roku 1923 kierownictwo orkiestry objęli p. Bohdan Mozal i prowadzi ją do dnia dzisiejszego. Zapal i zamilowanie nowego kierownika, oddanie całego siebie spr-

Bohdan Mozal, Kapelmistrz Orkiestry Straży Pożarnej.



Orkiestra Radomskiej Straży Pożarnej.

wie postawienia orkiestry na poważnym stanowisku udzielał się niewielkiemu, bo liczącemu zaledwie kilkanaście osób zespołowi. Wzięcie się solidnie do pracy, sprawiły, że już w maju orkiestra bierze udział w majówce na budowę kościoła w Jedli.

Odtąd orkiestra stale powiększa swój skład, dochodząc do trzydziestu osób. Nabierając dobrego poczucia rytmu, czystości brzmienia akordu i sprawności technicznej, orkiestra mogła stanąć do konkursu orkiestr Ochotniczych Straży Pożarnej województwa kieleckiego, który odbył się w Częstochowie w sierpniu 1926 r., gdzie zajęła piątą miejsce z potędy, kilkunastu, stojących do zawodów orkiestr.

Podnieść trzeba i to, że orkiestra ta składa się prawie z samej młodzieży, która wieczorami poświęca swój czas tej idealnej i szlachetnej sztuce. Należy wyrazić za to uznanie tak młodocianym muzykom, jak starszym ich kolegom orkiestrowym i kierownikowi.

Słów jeszcze parę w uznaniu skreślić należy pod adresem Zarządu Związku Straży Pożarnej Województwa kieleckiego który jedyny z podobnych Wojewódzkich mierz się rozwojem muzycznym w swoich organizacjach, urządza konkursy orkiestr — konkursy szlachetnego współzawodnictwa na polu najczystszej sztuki muzycznej.

Cześć Wam!

Michał Stefanowicz.

**BAZAR POLSKI STEFANA MIGALLO**  
 w RADOMIU,  
 ulica Lubelska Nr. 55.  
 (zwłaszcza uwagę na wykład)

Naczynia kuchenne, szklane, porcelanowe, wyroby platynowe, umywalki, kucharki naczynia i spirytusowe, żelazka do prasowania, kaski dla kanarków, maszynki do lodów, wycinaczkę i wszelką galanterię do użytku domowego.  
**APARATY I SŁOJE „WECK'A”**  
 oraz zwykłe słoje do konfitur, garnki kamienne.

**NARZĘDZIA POŻARNICZE**  
 wszelkie roboty w zakresie ślusarsko-mechanicznych wchodzących  
 ORAZ  
**POŁĄCZENIA INSTALACYJNE**  
 WODOCIĄGU, KANALIZACJI, ODWODNIENIA PIWNI  
 I CENTRALNEGO OGRZEWANIA  
 wykonuje  
**ZAKŁAD ŚLUSARSKO-MECHANICZNY**  
**W. Pracki i J. Brzozowski**  
 w RADOMIU, ul. Długa Nr. 9.

**MAGAZYN MEBLI ZJEDNOCZONYCH STOLARZY**  
 w RADOMIU, ul. Lubelska 41.  
 POLECA:  
 Kompleksne urządzenie SALONÓW, GABINETÓW, SYPIALNI I JADALNI własnego wyrobu, oraz duży wybór mebli gotowych.  
**WARSZTATY WŁASNE.**

**ZAKŁAD GRAWERSKO-MECHANICZNY A. SAŻYŃSKI** — RADOM,  
 ul. Piaski Nr. 2, (drugie podwórko)  
 WYKONUJE WSZELKIE ROBOTY W ZAKRESIE GRAWERSTWA WCHODZĄCE, ORAZ  
**GWOŹDZIE DO SZTANDARÓW.**

**FABRYKA MASZYN G. KINDT**  
 w RADOMIU,  
 Stare-Miasto Nr. 10, telef. 103.  
**SPECJALNOŚĆ:**  
**TURBINY WODNE, TRANSMISJE, części do MLYNÓW i MASZYN GARBARSKIE.**

**CH. BIRENBAUM**  
 RADOM,  
 ulica Lubelska Nr. 19. — Telefon 120.  
**Hurtowa Sprzedaż Papieru**  
 pierwszorzędną fabryk krajowych i zagranicznych.



## SKŁADNICA STRAŻY POŻARNYCH

SPÓŁKA AKCYJNA

WARSZAWA, UL. SENATORSKA 29, TEL. 277-42. Rachunek w P. K. O. 3022.

Poleca z własnej fabryki w Grodzisku Maz., ulica Fabryczna 11, telefon 39:

SIKAWKI 4" przenośne, wypróbowane przez Komisję Techniczną Głównego Związku Straży Pożarnych, BECZKOWOZY, DRABINY, POCHODNIE, KASKI, TOPORY, PASY, MASKI GAZOWE i DYMOWE, WĘŻE TŁOCZNE i SSAWNE, GAŚNICE i t. p. artykuły w zakres pożarnictwa wchodzące.

Reprezentacja Sikawek motorowych firmy W. KNAUST, WIEDEŃ.

OFERTY i CENNIKI NA ŻĄDANIE WYSŁAMY.

## WĘŻE PARCIANE

WĘŻE PARCIANE WEWNĄTRZ GUMOWANE od 8 do 20 Atmosfer CIŚNIENIA dostarcza

WYTWÓRNIĄ WYROBÓW TKACKICH

Inż. WITOLD IZDEBSKI i S-ka

WARSZAWA, Marszałkowska 129, tel. 199-77. Oferty i wzory na żądanie.

BIURO TECHNICZNE  
JULIAN FELSZ

Warszawa, Jerozolimka 17, tel. 31-80 i 266-09.

Naszkicuje:

Węże gumowe ssące, tłoczące i parowe. Węże gumowe pneumatyczne. Węże parciane. Płyty uszczelniające Klingera, Moorti i azbestowe. Szczelimo azbestowe, konopne, talkowe i włazowe. Masa azbestowa. Fibra, Filc, Pasy skórzane. Węże gumowe do polewania ulic. CENY KONKURENCYJNE.

Wszyscy to wiedzą,  
że WYGODNE OBUWIE  
to osłoda życia ludzkiego.

Także poleca

MAGAZYN OBUWIA  
MĘSKIEGO, DAMSKIEGO i DZIECIENNEGO

K. DUTKOWSKI

w RADOMIU, ul. Lubelska Nr. 36.

Najnowsze fasony z najlepszego krajowego i zagranicznego materiału.

ZARZĄD WYTWÓRNI CERAMICZNEJ GLINICE ul. Piłsudskiego Nr. 14

POLECA z "WYTWÓRNI CERAMICZNEJ GLINICE"

1) Kątowniki betonowe ze szkła do budowy domów zamiast cegły, projektu architek. Prokulekiego, dające 45 proc. oszczędności.  
2) Dachówki cementowe. 3) Trotuary. 4) Wieczne znaki graniczne betonowe, potrzebne przy parcelacjach i komasacjach. 5) Dreny (jęczki) betonowe do drenażu pól i do piwnic. Telefon międzymiastowy RADOM No. 336.

WIEŃCZYŚLAW

PIORO

POLECA:

NOWOŚCI SEZONU

RADOM,

ul. Lubelska 23, telefon 46.

## ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE

I-ej SPÓŁKI GARBARSKIEJ „NOWOŚĆ” w RADOMIU Sp. Akc.

FABRYKA w RADOMIU

Telefon Nr. 74 i 483.

FABRYKA we LWOWIE

Telefon Nr. 405.

Wyrabia wszelkiego rodzaju skóry.

„MARYWIL”

Fabryka wyrobów szamotowych i kamionkowych w Radomiu.

Cegła ogniotrwała wszelkich gatunków do wszelkich celów, normalna, kliny, fasony. Zaprawa i gliny ogniotrwałe. Maczka szamotowa. Płyty piekarskie. Rury kamionkowe dla kanalizacji wszelkiej wielkości.

R. BOGACKI

SKŁAD WIN,

TOWARÓW KOLONIALNYCH i DELIKATESÓW

RESTAURACJA

w RADOMIU,

ulica Lubelska № 4.

Telefon 182.

## UNJA STRAŻACKA

Fabryka sikawek i przyrządów pożarniczych

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

LWÓW, Piekarska Nr. 26. (Telefon 14-84).

Buduje i dostarcza sikawki ręczne i motorowe, oraz wszystkie narzędzia.

## PIECZECIE KAUCZUKOWE

oraz wszelkie roboty grawerne wykonywane

ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-JUBILERSKI

KAROLA LUTYŃSKIEGO

w RADOMIU, Plac 3 Maja Nr. 6.

Dla organizacji Strażackich i Społecznych rabat.

POLECAMY

SZKŁO

OKIENNE SZYBOWE — — — SZCZAKOWSKIE.

PÓLLUSTRZANE i CIĄGNIONE ZĄBKOWICKIE.

ORNAMENTOWE, KATEDRALNE,

DACHOWE SIATKOWE, DACHÓWKI,

CEGLY i POSADZKI.

Małopolskich Fabryk Szkła

TWO POLUDNIOWO-ROSYJSKICH

RADOMSKIE. HUT LUSTRZANYCH

RADOM.

FABRYKA WYROBÓW KAMIENIARSKICH

F. HERDZIŃSKIEGO

w Radomiu, przy ul. Nowy-Świat Nr. 6.

Poleca:

POMNIKI i GROBY GOTOWE i NA ZAMÓWIENIE,  
z GRANITU, MARMURU, PIASKOWCA BIAŁEGO  
i CZERWONEGO.

PROJEKTY i KOSZTORYSY — bezpłatnie.

Ceny konkurencyjne, za gotówkę i na raty.

GARBARNIA  
TEODOR KARSCH

RADOM.

EGZYSTUJE OD 1836 ROKU.

POLECA: PODESZWY

KRUPONY

BOKI BRANZLOWE

KARKI, FALEDRY i

BLANKI CZARNE,

ORAZ BOKI SANDAŁOWE.



# Panowie Strażacy!

Czy pamiętaliście nabyć kilka pudełek gilz patentowanych  
„Dla Znacwców-Paschalskiego”  
z trzema watami?

Nr 27.

## JULJAN MIECZNIKOWSKI

RADOM,

ulica Lubelska Nr. 13, telefon 125.

Poleca działy stale zaopatrzone w nowości:

BŁAWATNY.

PATEFONOWY.

RADJOWY.

**M. WAJSELFISZ** — RADOM, —  
ul. Lubelska 29, tel. 84.  
KANTOR WYMIANY PIENIĘDZY i LOTERJI.

Kupno i sprzedaż walut zagranicznych, papierów  
wzrostu, akcji, złota i srebra na dogodnych warunkach.  
Tamte **najszczęśliwsza** Kolektura Loterii Państwowej, gdzie na  
Nr 54288 padło 400.000.

Nr 1.

MAGAZYN OBUWIA  
**JANA KALINOWSKIEGO**

w Radomiu, ul. Lubelska Nr. 17.

Poleca: obuwie męskie, damskie i dziecięce w różnych fasonach,  
buty oficerskie i na polowanie, oraz obuwie na podszewkach gumowych  
z gumy indyjskiej. Ceny konkurencyjne. Robota solidna.

**FABRYKA**  
Fornierów i Dyktów

**PRZEMYSŁ**  
Drzewny i Eksport

**J.M. LESLAWIS** <sup>-wie</sup>  
tel. 39 w RADOMIU.

**GARBARNIA J. O. PIEKARSKI**  
w Radomiu, ulica Garbarska Nr. 8. Telefon 231.

Poleca: **SKÓRY CHROMOWE:** Bukaty i ssaki.

Nr 25.

**STOWARZYSZENIE**  
Właścicieli Sklepów Spożywczych  
„**STOWAR**”  
HURTOWA SPRZEDAŻ  
Towarów Kolonialnych i Soli  
— oraz —  
**HURTOWNIA TYTONIOWA Nr 2**  
Radom, ul. Lubelska Nr. 51, tel. 460.

Nakładca: Zakłady Druk.-Lit. S. Nowakowski.

\*\*\* **CUKIERNIA** \*\*\*  
**W. REMBIKOWSKIEGO**

w RADOMIU,  
ulica Lubelska Nr. 31.

Poleca: Ciasta, Cukry, Słodycze, Czekoladę  
własnego wyrobu znane ze swej dobroci.

Nr 26.

Druk S. Nowakowski—Radom 8466-968



